

# Calendrier 2019/2020

Swiss Futsal Second League - Groupe 1			
Di 17.11.2019			
Futsal Club Charmilles N° match 187163	FC Cugy	4	6
FC Peseux Comète N° match 187162	FC La Chaux-de-Fonds	4	2
US Terre Sainte Futsal N° match 187161	FC Semailles 2	6	4
Sa 23.11.2019			
FC Semailles 2 N° match 187164	FC Cugy	6	5
US Terre Sainte Futsal N° match 187166	FC Peseux Comète	8	12
FC La Chaux-de-Fonds N° match 187165	Futsal Club Charmilles	15	7
Di 01.12.2019			
FC Peseux Comète N° match 187167	FC Semailles 2	12	8
FC Cugy N° match 187169	FC La Chaux-de-Fonds	5	3
Futsal Club Charmilles N° match 187168	US Terre Sainte Futsal	7	4
Sa 07.12.2019			
US Terre Sainte Futsal N° match 187171	FC Cugy	4	10
FC Peseux Comète N° match 187172	Futsal Club Charmilles	3	0
FC Semailles 2 N° match 187170	FC La Chaux-de-Fonds	8	9
Di 12.01.2020			
11:00 FC Semailles 2 N° match 187176	US Terre Sainte Futsal		
13:00 FC Cugy N° match 187178	Futsal Club Charmilles		
15:00 FC La Chaux-de-Fonds N° match 187177	FC Peseux Comète		

Di 19.01.2020			
11:00 FC Cugy N° match 187179	FC Semailles 2		
13:00 FC Peseux Comète N° match 187181	US Terre Sainte Futsal		
15:00 Futsal Club Charmilles N° match 187180	FC La Chaux-de-Fonds		
Di 26.01.2020			
Futsal Club Charmilles N° match 187173	FC Semailles 2		
FC Cugy N° match 187174	FC Peseux Comète		
FC La Chaux-de-Fonds N° match 187175	US Terre Sainte Futsal		
Di 09.02.2020			
11:00 FC Semailles 2 N° match 187182	FC Peseux Comète		
13:00 FC La Chaux-de-Fonds N° match 187184	FC Cugy		
15:00 US Terre Sainte Futsal N° match 187183	Futsal Club Charmilles		
Di 16.02.2020			
11:00 FC Cugy N° match 187186	US Terre Sainte Futsal		
13:00 Futsal Club Charmilles N° match 187187	FC Peseux Comète		
15:00 FC La Chaux-de-Fonds N° match 187185	FC Semailles 2		
Di 23.02.2020			
11:00 FC Semailles 2 N° match 187188	Futsal Club Charmilles		
13:00 US Terre Sainte Futsal N° match 187190	FC La Chaux-de-Fonds		
15:00 FC Peseux Comète N° match 187189	FC Cugy		
F = Forfait			

SFSL 2019/2020			
			<b>Group 1</b>
			US Terre Sainte Futsal
			FC Peseux Comète
			Futsal Club Charmilles
			FC Cugy
			FC La Chaux-de-Fonds
			FC Semailles 2
Hallen - Salles Reservation			
Round	Datum	Group 1	
1	17.11.2019	US Terre Sainte Futsal, Centre sportif du Cherrat, Chemin du Cherrat 7, 1162 Saint-Prex	
2	23-24.11.2019	FC Charmilles, Ecole Aimée-Stielmann, Route de Base 24, 1228 Plan-les-Ouates	
3	01.12.2019	US Terre Sainte Futsal, Centre sportif du Rocher, Chemin de Prelaz 5, 1260 Nyon	
4	07.12.2019	FC La Chaux-de-Fonds (16-18-20h), Pavillon des Sports, Rue de la Charmière 78, 2300 La Chaux-de-Fonds	
5	15.12.2019	FC Semailles 2	
6	12.01.2020	FC Peseux Comète, Salle de la Maladière, Quai Robert Comtesse 3, 2000 Neuchâtel (4ème étage)	
7	19.01.2020	FC La Chaux-de-Fonds, Pavillon des Sports, Rue de la Charmière 78, 2300 La Chaux-de-Fonds	
8	09.02.2020	FC Charmilles, Centre sportif du Bois-des-Frères, Chemin de l'Écu 22, 1219 Châtelaine	
9	16.02.2020	FC Semailles 2, Ecole Aimée-Stielmann, Route de Base 24, 1228 Plan-les-Ouates	
10	23.02.2020	FC Peseux Comète, Salle de la Maladière, Quai Robert Comtesse 3, 2000 Neuchâtel (4ème étage)	
1/4 Final	01.03.2020	MNK Croatia 97, Schulverwaltung Gringel, Unterrainstrasse 7, 9050 Appenzell	
1/2 Final	08.03.2020	Futsal Team Fribourg Old Fox, Centre Omnisports du Platy, 1752 Villars-sur-Glâne	
FINALE 1	14-15.03.2020		
FINALE 2	21-22.03.2020		



FC Peseux - Comète, Championnat suisse 2004/2005 Finaliste Coupe suisse



FC Peseux - Comète, Championnat suisse 2015/2016 Finale de promotion LNB - LNA



FC Peseux - Comète, Championnat suisse 2005/2006 1/4 de finale Coupe suisse



FC Peseux - Comète, Championnat suisse 2018/2019 1/4 de finale Championnat LNA

## INFORMATIONS

### Article 4 Championnats Règlement futsal 19/20

En fonction de la demande, le département technique de l'ASF, respectivement les associations régionales, organisent des championnats dans les catégories suivantes:

- Swiss Futsal Premier League (SFPL): ASF
- Swiss Futsal Second League (SFSL): ASF (ex LNA) FC Peseux Comète - FC La Chaux-de-Fonds
- Futsal 1ère Ligue régionale: association régionale
- Futsal 2ème Ligue régionale: association régionale

## LES RÈGLES DU FUTSAL

### Notions essentielles

Cet article donne un aperçu ou un rappel des principales règles qui régissent le futsal. Une mise au point nécessaire pour tous les joueurs et entraîneurs qui débutent dans la pratique. A maîtriser totalement ! Connaître les règles c'est maîtriser le jeu ! Les principales règles du futsal

### Terrain

La longueur du terrain est de 38 à 40 mètres. La largeur, quant à elle, doit être de 20 mètres. Il faut que le plafond soit à 7m minimum de la zone de jeu. Les lignes de jeu doivent être blanches et font parties du jeu. Les buts mesurent quant à eux 2m\*3m et ont des poteaux ronds dans l'idéal. La zone officielle est complétée par deux zones de remplacement avec deux bancs de remplaçants, deux zones techniques et enfin un espace pour la table de marque du chronomètre, quatrième arbitre et délégués.

La pratique s'adapte à ses installations, bien souvent des espaces multisports où les lignes multicolores se chevauchent.

Cependant les dimensions FIFA sont garanties, de 38 à 42 m de long contre 20 à 25 de large.

### Ballon

Il doit être en cuir ou de toute autres matières adaptées et possède un rebond caractéristique. Il rebondit moins qu'un ballon de football et est plus petit, sa circonférence doit osciller entre 62 cm et 64 cm. Sa masse ne doit pas varier au-delà de 440 grammes au plus et 400 grammes au moins au coup d'envoi du match. La pression du ballon doit être de l'ordre de 400-600 g/cm2.

### Joueurs

Les matchs se jouent entre deux équipes, celles-ci doivent être composées de 4 joueurs de champs et d'un gardien de but. L'équipe peut compter jusqu'à 7 remplaçants, dont les permutations sont illimitées durant la rencontre. Un joueur peut rentrer et sortir du terrain autant de fois qu'il le souhaite durant le match. Les remplacements peuvent être effectués à n'importe quel moment du jeu (temps morts exceptés donc) à condition que le remplacé sorte avant que le remplaçant ne pénètre sur l'aire de jeu et que remplacement se fasse dans la zone prévue.

### Gardien

Le gardien peut se déplacer sur l'ensemble du terrain et prendre part au jeu. Il dispose par contre d'un temps limité à 4 secondes pour effectuer son dégagement à la main ou sa passe au pied dans sa propre partie de terrain. De même, il n'aura pas le droit d recevoir une seconde fois le ballon tant que l'adversaire n'aura pas touché le cuir. Ces deux règles disparaissent s'il reçoit le ballon dans la moitié de terrain adverse. 5 couleurs de maillots sont indispensables sur le terrain, une pour chaque gardien, et une pour chaque équipe de joueurs et une pour les arbitres. Une équipe souhaitant évoluer en Power play devra fournir, au joueur remplaçant le gardien initial, un maillot de la même couleur.

### Temps de jeu

Le match se dispute en 2 mi-temps de 20 minutes chacune (en temps effectif) avec une pause entre les deux périodes, qui ne doit donc excéder les 15 minutes. Le chronomètre est arrêté dès que le ballon se trouve hors du terrain ou que le match est interrompu. Il est de nouveau enclenché seulement après la reprise du jeu. Les équipes ont droit à une minute de temps mort non cumulable, dans chacune des deux périodes. Ce temps mort ne peut être demandé que si l'équipe est en possession du ballon.

### Touches

Les touches se font exclusivement au pied. Le ballon est immobile sur la ligne ou jusqu'à 25cm à l'extérieur du terrain, le frappeur devant avoir un pied sur la ligne ou à l'extérieur du terrain et ayant jusqu'à 4 secondes pour frapper le ballon une fois toutes les conditions réunies pour jouer. Le ballon est considéré en jeu dès lors qu'il se trouve totalement dans le terrain.

### Arbitrage

Quatre arbitres sont nécessaires à l'encadrement d'une rencontre. Un arbitre principal et un arbitre secondaire présents sur les deux lignes des longueurs du terrain. Un arbitre assistant assure entre autres la fonction principale de comptabiliser les fautes des deux équipes. Un quatrième arbitre dit chronomètre assure quant à lui la gestion du temps de jeu. Trois arbitres sont le plus souvent désignés pour officier dans les championnats nationaux Français. Un officiel bénévole du club recevant assure la fonction complémentaire de gestion du tableau de marque (fautes, buts, cartons). Un délégué ASF

complète l'équipe et assure, entre autres, pendant le match, la gestion des bancs de touche. Le règlement de la coupe nationale ne prévoit, hors finale, que deux arbitres, la table étant gérée, conjointement, par deux licenciés des équipes en présence.

### Fautes

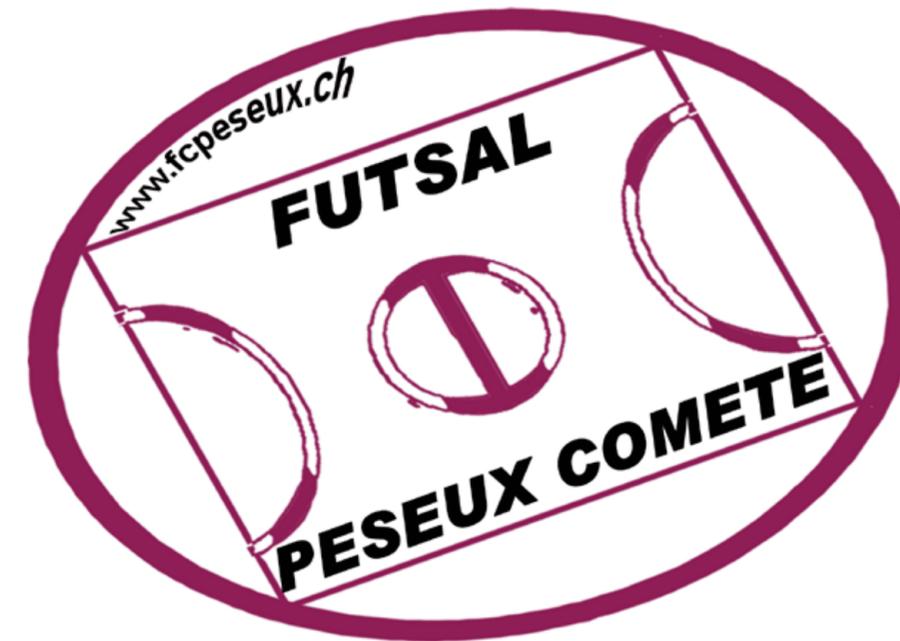
N'importe quelle faute précédant un coup de sifflet entraîne un coup franc direct ou indirect (seule les fautes directes sont cumulées). Le quatrième arbitre signale systématiquement la 5ème faute collective directe. la suivante entraînera automatique un jet franc aux 10 mètres sauf si la faute a été commise entre la ligne des 6m et le point des 10m, le coup franc pouvant alors être exécuté plus près du but. Les fautes sont remises à 0 à la mi-temps. En cas de prolongation par contre, les fautes cumulées de la seconde mi-temps conservent leur validité, les fautes commises par la suite venant s'y ajouter.

Particularité du Futsal, si un joueur est expulsé sur carton rouge, il peut tout de même être remplacé par un autre joueur au terme des deux minutes de pénalité (qui accompagnent toujours un carton rouge). Si l'équipe concernée encaisse un but en infériorité numérique, le remplaçant peut alors entrer sur le terrain avant que les deux minutes ne soient écoulées.

# CHAMPIONNAT SUISSE DE FUTSAL

Second League 2019/2020

1/20



[www.facebook.com/peseux.comete.5](https://www.facebook.com/peseux.comete.5)

## 12 JANVIER 2020

STADE DE LA MALADIÈRE, SALLES DE GYM, 4<sup>e</sup> ÉTAGE  
Début des matchs à 11h, animations juniors dès 9h



## Championnat - Swiss Futsal Second League / Groupe 1



Futsal Club Charmilles



13 Szylovec Mikhael  
Gardien

5 Arifi Meshar(C)  
Arrière central

22 Ferrillo Orane  
Demi droit extérieur (zone)

8 Rodrigues Pais Stephane  
Demi gauche extérieur (zone)

6 Subramani Tenzin

7 da Fonseca Matozinhos Vasco

3 Beade Sebastian

11 Scotta Matteo

### Entraîneur

Selimi Valon

Beade Sebastian



FC Cugy



61 Marouani Xavier(C)  
Gardien

3 Hasani Lirim  
Arrière droit

11 Rego Fabio  
Arrière gauche

21 Salihovic Saldin  
Demi (défensif)

17 Demiri Liridon

9 Pena Kevin

77 Bunjaku Gention

34 Hasani Vilaznim

8 Morina Shqiprim

### Entraîneur

Sarikaya Aydin

Osmani Haris

### Absents

Do Carmo Valentino Ivan

Gashi Din

de Benedictis Fabrice

Ebangue Guy

Verissimo Filipe Ricardo

## Championnat - Swiss Futsal Second League / Groupe 1



US Terre Sainte Futsal



1 Grujicic Bojan  
Gardien

19 Granjon Mathieu  
Stopper

10 Golay Guillaume  
Demi droit intérieur (zone)

22 Bega Idriz

95 Zenini Anthony

9 Golay Julien

18 Erb Thomas

### Entraîneur

Golay Julien



FC Semailles 2



99 Alves da Silva Joao Pedro  
Gardien

6 Ferreira de Almeida Rui Pedro  
Libéro

7 Reis Trancoso Dylan  
Demi droit (intérieur)

1 Micale Antonio

10 Varela Freire David

9 Alves da Silva Daniel Filipe

17 Valencia Cardenas Juan Esteban

8 Gana Nahoufel

25 Da Silva Leal Fernando Manuel

30 Khayesi David

### Entraîneur

Alves Sergio Miguel

### Absents

Ferreira David

Gana Bakar

do Vale Kevin

Halimi Rinor

## Championnat - Swiss Futsal Second League / Groupe 1



FC Pesieux Comète



1 Castillo Hector  
Gardien

7 Santos Machado Alex(C)  
Stopper

9 Navarro Mateo  
Demi droit

11 Pisanello Loris  
Demi gauche

17 Morgadinho Gomes Michael

31 Valentim Gonçalves Dany

6 Girardin Florent

10 Azemi Xhevdet

19 Memeti Fitim

3 Mazzeo Daniele

4 Chopard Guillaume

5 Economidis Olie

### Entraîneur

Gomes Hugo Miguel



FC La Chaux-de-Fonds



99 Bula Michael  
Gardien

14 Cellitti Riccardo  
Demi droit

3 Da Silva Pacheco Augusto Manuel(C)  
Demi

7 Dias da Silva Bryan Alvaro  
Demi gauche

12 Dos Santos Alves Hugo

5 Magalhaes da Silva Hugo Daniel

6 Gonzalez Joshua

### Entraîneur

Magalhaes Hugo Daniel

### Absents

Alves Gabriel

Wüthrich Anthony

Mandiango Ulisse

Antunes Coelho S

Esteves Bruno Micael (blessé)

### Swiss Futsal Second League - Groupe 1

1. FC Pesieux Comète	4	4	0	0	(0)	31	:	18	12
2. FC Cugy	4	3	0	1	(5)	26	:	17	9
3. FC La Chaux-de-Fonds	4	2	0	2	(2)	29	:	24	6
4. US Terre Sainte Futsal	4	1	0	3	(1)	22	:	33	3
5. FC Semailles 2	4	1	0	3	(2)	26	:	32	3
6. Futsal Club Charmilles	4	1	0	3	(4)	18	:	28	3